

**사업체 매매**  
**아리조나 물가매매 \$145,000**  
 렌트비 \$3,000/월 (COM + 물가격 포함)  
 연 Net 인컴은 6만불 이상 혼자 일할 수 있고 아주 쉬운 업종임 (좋은 위치에 있음. 전용 주차장)  
**(949) 501-8555**

**직원 모집**  
**광고영업직**  
 기본급 + 인센티브  
 이력서와 자기소개서 각 1부를 아래 이메일로 자원해 주시기 바랍니다. (서류 심사 후 면접 개인별 통보)  
 info@townnewsusa.com

**농구 릿슨**  
 농구 실력도 높고 리더쉽 배양  
 레슨 경험 풍부  
 시간당 \$100/개인 \$50/1인(그룹)  
**(562) 322-5269**

**시니어 기타 교실**  
 기초부터 차근차근 알려 드립니다.  
 개인 지도 초보자 환영  
**(562) 858-2506**

**서울 한복 스페셜 세일**  
 수의, 한복, 병풍 (아동복은 제외)  
 재고 정리 세일 50% off  
**(714) 726-3916**

**구인**  
 건축 일 같이 하실분 설게도면 잘 보시는분  
**연락주세요**  
**(714) 801-7757**

17 Med Spa에서 직원 구함  
 -레이저, 인젝션 경험 있는 RN  
 -피부 관리사  
 -중국어, 영어, 한국어 가능한 Receptionist  
 admin@17medspa.com으로 Resume 보내주세요.

**독점 비즈니스 for Sale**  
 North OC 식당  
 Asian & American (Mid-High Income Area) / Beer & Wine Lic Available / High Foot Traffic  
 현재 저녁에만 Open(No Lunch)  
 Gross Sale: Average \$50,000  
 Rent: \$7,000  
**(714) 614-2426**

**하우스/방 렌트·매매**

**N. Downey 게이트 타운하우스**  
 3 Bed/ 2.5 Bath  
 New Central Aircondition  
 1,540 sqft. / 2 Cargarage  
 개인 마당/ Remodeling 된 집  
 Gate단지/ Community Pool & 자꾸지 깨끗하고 조용한 환경  
 넉넉한 Guest Parking Space  
 N. Downey 학군  
 편리한 교통(5, 605, 105, 710 Fwy.)  
 LA 약 15분  
 \$2,650  
**(562) 787-8700**

**USC / Downtown 근처 3 unit \$695,000**  
 #1 방4 화2, #2 방1 화1, #3 방1 화1  
 인컴이 많은 인컴 매물입니다.  
 현재 인컴 \$5,100 Cap 6.5%  
**(949) 501-8555**

**각종 서비스**

**각종 옷 수선**  
 -30년 경력, 짜깁기 전문  
 -픽업 & 딜리버리  
**(949) 526-1769**

**직원 모집**

**홀 서빙 & 주방 부에나팍**  
**(714) 266-0124**

**사업체 매매**

**테리야끼 식당(롱비치 항구 지역)**  
 항구를 드나드는 화물 트럭들이 붐비는 큰 길에 위치. 넓은 파킹장.  
 -현주인 30년 운영. 높은 마진. 가격\$185,000 매상\$25,000.  
 -6일 오픈, Take-Out Only  
 -렌트\$2,352 (NO CAM).  
 잔유(JY Realty)  
**(714)220-7351**

**For Sale or For Lease**  
 LA & OC 창고 Available  
 2,000 sqft.~15,000 sqft.  
 \$0.89~\$1.25 per sqft. Or \$820,000 ~ \$3,500,000  
**(714) 614-2426**

**플러턴 단독주택 매매 \$580,000**  
 단층 단독주택  
 방3 화2 1,200 sqft.  
 넓은 대지 6,400 sqft.  
 탁트인 집안구조  
 플러턴 통합교육구  
**(949) 501-8555**

**단독주택 매매 \$679,000**  
 애너하임 게이트단지/ Built 2004  
 단독주택 2,249 sqft. 방3, 화3  
 커스텀 타일 바닥, 커스텀 캐비닛  
 아늑하고 조용한 위치  
**(949) 501-8555**

**각종 심부름/통역·번역**  
 노인, 시영 APT, SSI, SSA, 실업수당, 장애인 생활비, GR, Cal-Fresh, Food Stamp, IHSS, 간병인 Service, 메디컬, 메디케어, 웰페어, DMV, Social 국, 이민국, 병원 등 각종 정부 보조 신청 대행해 드립니다.  
**(562) 623-7766 애나리**

**영어 회화**

한국말 잘하는 미국인 선생님이  
 깐깐하게 지도해 드립니다.  
 임시적으로 모든 수업 (영어회화 반 등등) 전화 수업으로 바꾸겠습니다.  
 출장지도 없음  
**(714) 209-2881**

**Coin Laundry**  
 코인 런드리, 가디나 지역  
 월 순수 6,000불, 새 기계  
 리스 기간 아주 좋음  
 한 주인이 오래 경영  
 25만 불  
**(949) 501-8555**

**스페이스 임대**

**스페이스 임대**  
 핸드폰 / 컴퓨터 수리  
 적당한 장소 (200sqft.)  
**(213) 760-7733**

**플러턴 타운하우스 매매 \$449,000**  
 방2, 화2 아주 cozy한 마당  
 새마루, 새부엌, 그라넛카운터탑  
 새 워터히터, 넓게 트인 거실,  
 최고의 학군 라구나로드, 팩스중  
 서니힐스 하이, Move in/ Turn key  
**(949) 501-8555**

**어바인 싱글홈 매매 \$959,000**  
 유니버시티 팍  
 마켓에 안나온 집  
 방3, 화3/ 2,320 sqft.  
**(949) 501-8555**

**각종 심부름합니다**  
 DMV, 모든 관청일  
 대리운전-Pick Up  
 영어 소통-병원 동행, 영어 때문에 생긴 문제 해결  
**(714) 402-0374**

**동부 이삿짐**

**(626) 643-2424**  
**(909) 841-8282**  
**(714) 403-9995**

**현탕롱비치 상가 \$625,000**  
 주상복합 Mixed-use  
 코스코, 벨라테라 근처  
 투자인컴 좋은 매물  
 좋은 cap rate/ 2층 방1, 화1  
 1층 스킨케어 성업중  
**(949) 501-8555**

**룸 렌트**  
 숙련된 연장 or 바디 테라피  
**(323) 823-2377**

**스페이스 임대**  
 7002 Moody St. Unit 108-109  
 La Palma, CA 90623  
 2,279 sqft.  
 메디컬 오피스 환영  
**(562) 403-2332**

**라미라다 단층집 매매 \$570,000**  
 많은 분들이 선호하시는 단층집  
 방3, 화2/ 1,350 sqft. 6,500 대지  
 아주 넓은 탁트인 실내구조  
**(949) 501-8555**

**어바인 타운하우스 매매 \$688,000**  
 방3, 화3/ 초중고 도보거리  
 최고의 학군, 모던한 실내  
 업그레이드 된 부엌과 목욕탕  
 Turn Key  
**(949) 501-8555**

**기타**

**배우자 구함**  
 초혼, 83년생 남자  
 직장인. 키 178cm  
**(714) 906-0951**

**대출**

**황금알을 낳는 식당 \$950,000**  
 OC 터스틴, 어바인 지역에서  
 성업중인 한식당(전통한식)  
 리스기간 5년 이상  
 순이익 2만 5천불  
**(949) 501-8555**

**서브리스 (Artesia 지역)**  
 여행사 내 룸 서비스  
**(213) 500-8818**

**라미라다 단층집 매매 \$570,000**  
 많은 분들이 선호하시는 단층집  
 방3, 화2/ 1,350 sqft. 6,500 대지  
 아주 넓은 탁트인 실내구조  
**(949) 501-8555**

**부에나팍 타운홈 렌트 \$2,650**  
 방3, 화3  
 Move in condition 전체  
 새로 리모델링한 타운홈  
 Turn Key  
**(949) 501-8555**

**중고 매매**

**중고 (떨마지 기계) 매매**  
 저렴한 가격으로 드립니다.  
 제모 레이저 기계(중고)  
 화이트닝, 여드름 제거 효과 좋음.  
 가든그로브  
**(562) 896-2024**

**전 당 포**

LC3019-0990  
**가주 최대 규모 최고 가격 보장 한인 최초 감정사 절대 비밀 보장 각종 명품, 귀금속, 시계**  
**(714) 647-0005**  
 (714) 647-0007  
 318 W, 4th St., Santa Ana, CA 92701

**1354호 숫자퍼즐 (이번호 정답은 P47에 있습니다)**

5	1					4
9	3	1	8		5	2
	3		2	6	8	7
	9	7	4			2
6	2				3	
	1			5		3
	5	9		1		
2		4			1	

**안내광고 이용안내**

<b>중고차 (4줄이하)</b>	<b>4회 \$ 20(선납)</b>
<b>즐광고 (4줄이하)</b>	<b>4회 \$ 20(선납)</b>

• 크레딧카드로 지불하실 경우, 전화접수 가능  
**Tel. (562)404-0027 Fax. (562)404-0039 E-mail: info@townnewsusa.com**  
 • Check으로 지불하실 경우, 내용과 함께 아래 주소로 보내주세요.  
**<Townnews inc.> 14311 Valley View Ave. #202, Santa Fe Springs, CA 90670**

◆◆◆◆ 접수마감 : 매주 목요일 오후 6시 ◆◆◆◆